

Offre de stage d'un an aux Etats-Unis

Deux écoles d'immersion française à Edina, Minnesota, U.S.A.

- ❖ Normandale French Immersion School (école primaire)
- ❖ Valley View Middle School (collège)

Lieu:

Edina, Minnesota, Etats-Unis

Profil recherché:

Etudiant (ou personne récemment diplômée), célibataire, sans enfant à charge, ayant pour langue maternelle le français, bac +3 souhaité.

Etudiants en Lettres, Sciences du langage, Licence pluridisciplinaire ou en Master FLE ou ceux qui ont fait leurs études à l'ESPE sont encouragés à postuler.

Cet étudiant doit avoir l'intention de poursuivre une carrière dans l'enseignement pour être candidat.

Qualités requises:

Le stagiaire doit faire preuve d'adaptabilité et d'ouverture d'esprit (aux méthodes d'enseignement, à une culture et à un rythme de vie différents...). Il doit posséder de bonnes aptitudes pour le travail en équipe, savoir prendre des initiatives et rester positif.

Disponibilité:

Fin août 2016 - début juin 2017 (l'engagement est obligatoire pour la durée totale du stage). Le stagiaire doit savoir qu'il est légalement obligé de rentrer en France, dès le stage terminé.

Description du stage:

33 heures par semaine sous la supervision d'un professeur titulaire. Le stagiaire aide à l'enseignement des élèves et il peut aussi préparer des leçons. Des cours enseignés en anglais par différents intervenants sur la pédagogie d'immersion et l'informatique dans l'enseignement seront aussi assurés pour les stagiaires, sur place. Ces conditions de stage sont imposées par le service national des visas.

Le stagiaire a trois responsabilités majeures : enseigner certaines disciplines sous la direction du professeur titulaire ; enrichir la classe en menant des activités ludiques en groupes ou avec toute la classe ; servir de modèle langagier et culturel.

L'immersion :

La méthode d'immersion, qui a été développée au Canada, sert de modèle pour notre programme, qui fonctionne depuis 1991. Les professeurs de Normandale French Immersion School (école primaire publique) et de Valley View Middle School (collège public) enseignent la langue française en immersion. Les élèves arrivent à l'école Normandale vers l'âge de 5 ans, sans parler un mot de français. La majorité des disciplines enseignées se fait en français jusqu'en 3^{ème} année (CE2). De ce fait, les élèves apprennent à lire et à écrire en français avant de le faire dans leur langue maternelle. Au collège Valley View, le programme de français est plus restreint.

Indemnité de stage:

310 dollars U.S. mensuel.

Selon les conditions légales du visa il est interdit au stagiaire de faire du babysitting, du tutorat ou tout autre travail.

Conditions d'hébergement:

Le stagiaire est hébergé (logé, nourri) dans deux familles d'accueil bénévoles. Il est considéré comme un membre de la famille à part entière. Le fait de vivre dans une famille d'accueil américaine permet au stagiaire de mieux comprendre la culture américaine et de parfaire son anglais. Le stagiaire change de famille d'accueil au mois de janvier.

Santé :

Assurance médicale fournie

Visa: J-1

Frais: Le billet d'avion aller-retour et les frais de visa (environ 320 dollars) sont à la charge du stagiaire.

Pour plus d'information contactez: Sharon Norlander, responsable du recrutement sharon.norlander@edinaschools.org

Pour recevoir un formulaire, envoyez une lettre de motivation et un CV.

Visitez notre site internet :

<http://www.edinaschools.org/Domain/13>

<http://edinainterns.org>

Date limite de candidature: Le responsable du recrutement, Mme Norlander, se rendra dans plusieurs universités françaises en janvier 2016. Elle souhaite que les candidats éventuels la contactent **avant fin décembre 2015**. Elle proposera un entretien individuel pour ceux qui ont rempli les documents nécessaires avant la date limite.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur
DFI
Office fédéral de la culture OFC

Prière de postuler en ligne par le lien direct jusqu'au 28 novembre 2015. Seules les candidatures en ligne seront prises en compte.

Pour tout renseignement supplémentaire, adressez-vous à Madame Stéphanie Andrey, suppléante du chef de la section Culture et société
tél. 058 464 10 69.

Nous encourageons les personnes handicapées à postuler.

Ref. Code: 26590

Vivre la culture !

La politique culturelle de la Confédération est du ressort de l'Office fédéral de la culture (OFC). La section Culture et société est active dans la promotion de la participation culturelle dans les domaines suivants : politique des langues et de la compréhension, formation musicale, encouragement de la lecture et lutte contre l'illettrisme, gens du voyage, écoles suisses à l'étranger, culture populaire et amateur. La section s'occupe également des questions culturelles générales, notamment en matière de statistique et d'affaires internationales.

Stagiaire universitaire section Culture et société

En tant que stagiaire universitaire vous soutenez le travail de la section, en particulier dans les dossiers linguistiques (promotion des échanges linguistiques et promotion de la langue italienne) et de la promotion de la lecture. Le stage vous permettra de travailler de manière autonome dans un environnement vivant et vous donnera un aperçu direct du champ d'activités, des tâches et des défis de la politique culturelle contemporaine.


Vous avez obtenu votre Master en 2015 en sciences humaines, sciences sociales ou politiques. Vous vous intéressez à la politique culturelle, notamment aux activités de la Confédération dans le domaine des langues et de la participation culturelle. Vous êtes responsable, engagé et travaillez de manière indépendante. Vous maîtrisez parfaitement une deuxième langue officielle et avez une grande facilité rédactionnelle. Vous avez un excellent sens du contact et vous intégrez facilement dans une équipe. Vous êtes à l'aise avec les outils informatiques modernes.

Pendant vos études ou juste après leur fin vous n'avez pas acquis une expérience professionnelle pertinente dans ce domaine de travail. Le stage est limité à 12 mois et débute le 1er janvier 2016.

Lieu de travail: Berne

Taux d'occupation: 80%

[Postuler](#) | [Imprimer](#) | [Recommander à un/e ami/e](#)


 Bundesanwaltschaft
 Ministère public de la Confédération
 Ministero pubblico della Confederazione
 Procura pubblica federale

Pour obtenir de plus amples renseignements, vous pouvez prendre contact avec Alexandre Barroux, responsable suppléant du Service linguistique
 Tél. 058 462 54 21

Veuillez envoyer votre dossier de candidature sous forme électronique à:
hr@ba.admin.ch

Délai de candidature: 25 juin 2015

Le Ministère public de la Confédération (MPC) est l'autorité d'enquête et d'accusation responsable de la lutte contre la grande criminalité (crime organisé, financement du terrorisme, blanchiment d'argent, corruption et criminalité économique).

Rattaché à la division Informatique & services centraux du MPC, le Service linguistique traite l'ensemble des mandats de traduction et d'interprétation qui lui sont adressés par les divisions opérationnelles et les services d'état-major. Ses traducteurs internes se chargent de la traduction et de la révision en français et en italien d'une partie de ces textes (rédigés majoritairement en allemand, mais aussi en français, en italien et en anglais).

Traducteur stagiaire (h/f)

Nous proposons une place de stage intéressante au Service linguistique du MPC. Vous y traduirez des textes souvent complexes en rapport avec le droit pénal et l'entraide judiciaire internationale (communiqués de presse, commissions rogatoires internationales, rapports d'enquête, expertises, réponses à des interventions parlementaires, etc.) ou les activités internes du MPC (directives, règlements, descriptifs de projets, présentations, offres d'emploi, correspondance et autres). Vous réviserez en outre des traductions internes et externes. Enfin, vous participerez à diverses tâches d'ordre administratif: gestion de mandats externes (attribution, réception, classement), contrôle de factures et mise à jour de la liste des externes (assurance-qualité).

Ce stage est d'une durée de 6 ou 12 mois.

Nous recherchons une personne diplômée depuis moins d'un an ou en fin d'études ayant suivi l'orientation traduction juridique. Vous maîtrisez l'allemand et l'anglais et avez si possible de bonnes connaissances de l'italien. Si vous êtes en outre motivé/e, fiable et précis/e dans votre travail, n'hésitez-pas à nous adresser votre dossier de candidature.

Lieu de travail: Berne

Taux d'occupation: 100%

Entrée en fonction: 01.08.2015 ou à convenir